



**MESTO KRUPINA**

**Ing. Radoslav VAZAN**

primátor mesta

## **P O Z V Á N K A**

Vážené pani poslankyne, vážení páni poslanci,  
pozývam Vás na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Krupine,  
ktoré sa uskutoční  
**v stredu 30. mája 2018 o 15.00 hod.**  
v zasadacej miestnosti Mestského úradu v Krupine.

**Program:**

1. Otvorenie
2. Schválenie Dodatku č. 6 k Nájomnej zmluve so spoločnosťou Bella, s.r.o. Krupina – o nájme a prevádzkovaní pohrebísk v Meste Krupina - Ing. Maliniaková
3. Výstup z Komisie rozvoja mesta konanej dňa 16.5.2018 – Ing. Maliniaková
4. Návrh 5. aktualizácie rozpočtu na rok 2018 – Ing. Murínová
5. Záver



*Vaz*  
Ing. Radoslav V a z a n  
primátor mesta

V Krupine, 25. mája 2018



**NÁVRH UZNESENIA  
a DODATKU č. 6 k Nájomnej zmluve**

na schválenie

**Mestskému zastupiteľstvu**

<b>Vypracovala a predkladá:</b>	<b>Ing. Žaneta Maliniaková</b> vedúca oddelenia správy majetku mesta
<b>Prerokované na Komisii rozvoja mesta: Predložené na schválenie do MsZ:</b>	<b>16.5.2018</b> <b>30.5.2018</b>

**Mestské zastupiteľstvo v Krupine  
schvaľuje**

**a) nájom majetku ako prípad hodný osobitného zreteľa v súlade s § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších prepisov, konkrétne prenájom mestského pohrebiska za účelom prevádzkovania pohrebiska. Pohrebisko je zriadené na pozemkoch v zastavanom území Mesta Krupina a je rozdelené na dva objekty:**

- **starý cintorín**, umiestnený na pozemkoch, vedené na LV č. 2952 a 4578, k.ú. Krupina, menovite: parcela KN C č. 1556/4 o výmere 54 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, parcela KN E č. 563/2 o výmere 20 426 m<sup>2</sup>, druh trvalo trávnatý porast, parcela KN E č. 564/3 o výmere 2 393 m<sup>2</sup>, druh trvalo trávnatý porast, parcela KN E č. 6594/2 o výmere 574 m<sup>2</sup>, druh orná pôda, a súčasťou starého cintorína je stavba Dom smútku, súpisné číslo 1817, postavená na parcele KN C č. 1556/4

- **nový cintorín**, umiestnený na pozemkoch, vedené na LV č. 2952, k.ú. Krupina, menovite: parcela KN C č. 5173/1 o výmere 142 m<sup>2</sup>, orná pôda, parcela KN C č. 5173/2 o výmere 6912 m<sup>2</sup>, orná pôda, parcela KN C č. 5173/3 o výmere 1824 m<sup>2</sup>, parcela KN C č. 5173/6 o výmere 297 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, parcela KN C č. 5173/7 o výmere 7381 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, parcela KN C č. 5173/8 o výmere 2946 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, parcela KN C č. 5173/12 o výmere 665 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, a súčasťou nového cintorína je stavba Dom smútku, súpisné číslo 1816, postavená na parcele KN C č. 5173/4, a to v prospech spoločnosti BELA, s.r.o., sídlo Obchodná ulica 545/1, Krupina, IČO 36024864, v zastúpení Annou Bellákovou, konateľkou spoločnosti. Zmluvný vzťah sa uzatvorí na základe Dodatku č. 6 k Nájomnej zmluve zo dňa 11.5.1998, na dobu určitú od 1.6.2018 do 31.5.2019, ostatné podmienky nájmu zostávajú nezmenené v platnosti.

Dôvod hodný osobitného zreteľa je skutočnosť, že nakoľko obchodno verejná súťaž vyhlásená Mestom Krupina v zmysle uznesenia č. 67/2018 bola neúspešná, prevádzkovanie pohrebiska mesta Krupina bude naďalej vykonávať doterajší prevádzkovateľ a nájomca, a to na základe Dodatku č. 6, ktorým sa predlžuje platnosť nájomnej zmluvy zo dňa 11.5.1998 na jeden kalendárny rok.

**b) uzavretie Dodatku č. 6 k Nájomnej zmluve zo dňa 11.5.1998**, uzatvorenej v zmysle § 663 a nasl. Obč. zákonníka, s nájomcom – so spoločnosťou BELLA s.r.o., Obchodná ulica 545/1, 963 01 Krupina, IČO 36024864, v zastúpení konateľkou spoločnosti Annou Belákovou.

## Dodatok č. 6

k nájomnej zmluve zo dňa 11.5.1998  
uzatvorenej podľa § 663 a nasl. Obč. zákonníka

medzi zmluvnými stranami:

### Prenajímateľ: Mesto Krupina

sídlo: Svätotrojičné nám. 4/4, 963 01 Krupina  
IČO: 00 320 056  
DIČ: 2021152540  
v zastúpení: **Ing. Radoslavom Vazanom**, primátor mesta  
bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Krupina  
číslo účtu: SK24 0200 0000 0000 2002 0412

/ďalej len „prenajímateľ“/

a

### Nájomca:

**BELA, s.r.o.**  
sídlo: Obchodná ulica 545/1, 963 01 Krupina  
IČO: 36024864  
DIČ: 2021323777  
v zastúpení: **Annou Bellákovou**, konateľ spoločnosti  
bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Krupina  
číslo účtu: SK42 0200 0000 0017 6952 6153

/ďalej len „nájomca“/

Medzi vyššie uvedeným prenajímateľom a nájomcom bola uzatvorená Nájomná zmluva zo dňa 11.5.1998, ktorej predmetom je nájom objektu starého cintorína vrátane domu smútku, pozemkov tvoriacich areál pohrebiska starého cintorína a objektu nového cintorína vrátane domu smútku, pozemkov tvoriacich areál pohrebiska nového cintorína, vedených na LV č. 2952 a 4578 v katastrálnom území Krupina. Predmetom nájmu je aj zariadenie obidvoch domov smútku a ostatné hnutelné veci svojou povahou slúžiace prevádzke pohrebísk.

Dňom 31.05.2018 končí doba nájmu na ktorú bol nájomný vzťah dojednaný. Vzhľadom na uvedené Mestské zastupiteľstvo dňa: ..... prijalo Uznesenie č. .... – MsZ, na základe ktorého zmluvné strany uzatvárajú tento:

### **dodatok č. 6, ktorým sa**

**predlžuje dobu nájmu na obdobie jedného roka od 01.06.2018 do 31.05.2019.**

Ostatné nájomné podmienky zostávajú nezmenené v plnom znení.

Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.

Účastníci sa z obsahom dodatku oboznámili a na znak súhlasu s ním ho podpísali.

Tento dodatok nadobúda účinnosť prvým dňom po jeho zverejnení na webovom sídle Mesta Krupina.

Prenajímateľ:  
V Krupine dňa: .....

Nájomca:  
V Krupine dňa: .....

.....  
**Ing. Radoslav Vazan**  
primátor mesta

.....  
**Anna Belláková**  
konateľ spoločnosti



## NÁVRH UZNESENÍ

na schválenie

**Mestskému zastupiteľstvu**

<b>Vypracovala a predkladá:</b>	<b>Ing. Žaneta Maliniaková</b> vedúca oddelenia správy majetku mesta
<b>Prerokované na Komisii rozvoja mesta: Predložené na schválenie do MsZ:</b>	<b>16.5.2018</b> <b>30.5.2018</b>

## Mestské zastupiteľstvo v Krupine

### berie na vedomie

**informáciu o neúspešnosti obchodno – verejnej súťaži** vyhlásenej Mestom Krupina podľa § 281 až § 288 Obchodného zákonníka a v zmysle uznesenia č. 67/2018 – MsZ zo dňa 25.4.2018 pod názvom „OVS – nájom nehnuteľností (cintoríny a Domy smútku v meste Krupina) a prevádzkovanie pohrebísk v meste Krupina“.

## Mestské zastupiteľstvo v Krupine

### schvaľuje

**a) za prebytočný majetok Mesta Krupina, pozemok** – časť parcely registra E č. 8127/1 o výmere 3 386 m<sup>2</sup>, druh orná pôda, vedená na LV č. 4578, nachádzajúca sa v k.ú. Krupina,

**b) výsledok obchodnej verejnej súťaže** vyhlásenej Mestom Krupina v súlade s § 281 až § 288 Obchodného zákonníka a v zmysle uznesenia č. 68/2018 – MsZ zo dňa 25.4.2018, a **prijíma návrh** navrhovateľa - od Ľuboša Milčíka, Školská 11, 963 01 Krupina,

**c) prevod majetku predajom v súlade s § 9 a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí** v znení neskorších predpisov,

pozemok vo vlastníctve Mesta Krupina, k.ú. Krupina, okres Krupina, vedný na LV č. 4578, menovite parcela registra E č. 8127/1 o výmere 3 386 m<sup>2</sup>, druh orná pôda, v požadovanej výmere 19 m<sup>2</sup>, v prospech Ľuboša Milčíka, bytom Školská 11, 963 01 Krupina, vo výške kúpnej ceny 24,- Eur/m<sup>2</sup>.

Kúpna cena je stanovená na základe doručenej cenovej ponuky kupujúceho.

Odpredaj časti pozemku sa uskutoční na základe Zmluvy o budúcej kúpnej zmluve, ktorej obsahom bude:

- kupujúci nadobúda do vlastníctva nehnuteľnosť za účelom výstavby murovanej garáže, a to za podmienok, že plošná výmera garáže bude rovnaká ako u susedných radových garážach v danej sekcii, a zároveň výškovo a vzhľadovo bude rovnaká ako ostatné garáže v sekcii,
- kúpna cena bude vyplatená budúcim kupujúcim,
- zmluvné strany sa zaväzujú, že uzatvoria riadnu kúpnu zmluvu, ktorej predmetom bude prevod vlastníckeho práva z výlučného vlastníctva budúceho predávajúceho do výlučného vlastníctva budúceho kupujúceho k časti nehnuteľnosti, uvedenej v zmluve o budúcej zmluve, a to až po získaní stavebného povolenia na výstavbu murovanej, a po doložení geometrického plánu,
- budúci predávajúci nezodpovedá za inžinierske siete na pozemku,
- budúci kupujúci je povinný osloviť správcov sietí a získať ich súhlasné stanoviská k výstavbe na základe projektovej dokumentácie,
- budúci predávajúci je povinný do 30 dní od doručenia získaného stavebného povolenia a geometrického plánu od budúceho kupujúceho uzatvoriť riadnu kúpnu zmluvu.

## Mestské zastupiteľstvo v Krupine

### schvaľuje

**a) výsledok obchodnej verejnej súťaže** vyhlásenej Mestom Krupina v súlade s §281 až §288 Obchodného zákonníka a v zmysle uznesenia č. 68/2018 – MsZ zo dňa 25.4.2018, a **prijíma návrh** navrhovateľa – Denisy Ďuricovej, Malinovského 80/15, 963 01 Krupina,

**b) nájom pozemku v súlade s § 9a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí** v znení neskorších predpisov,

pozemok nachádzajúci sa v k.ú. Krupina, okres Krupina, lokalita Dolné Kopanice, vedený na LV č. 2305, parcela registra E č. 2305 o výmere 3 782 m<sup>2</sup>, druh trvalo trávnatý porast, na poľnohospodárske účely, v prospech Denisy Ďuricovej, bytom Malinovského 880/15, Krupina, vo výške nájmu 50,- Eur/ha/ročne, čo činí v prepočte 18,91 Eur /ročne, na dobu neurčitú, s možnosťou vypovedať k 1. novembru kalendárneho roka.

**Mestské zastupiteľstvo v Krupine  
schvaľuje**

**a) za prebytočný majetok Mesta Krupina, pozemok – parcela registra E č. 9051 o výmere 3 256 m<sup>2</sup>, druh orná pôda, vedená na LV č. 4612, a parcela registra E č. 9054 o výmere 3 480 m<sup>2</sup>, v podiele vlastníctve 2/6 k celku o výmere 1160 m<sup>2</sup>, druh trvalo trávnatý porast, vedená na LV č. 6446, nachádzajúce sa v k.ú. Krupina, okres Krupina**

**b) prevodu majetku zámenou v súlade s § 9 a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,**

pozemok vo vlastníctve Mesta Krupina, k.ú. Krupina, okres Krupina, **v celkovej výmere 4 416 m<sup>2</sup>** menovite:

- parcela registra E č. 9051 o výmere 3 256 m<sup>2</sup>, druh orná pôda, vedená na LV č. 4612, a
- parcela registra E č. 9054 o výmere 3 480 m<sup>2</sup>, v podiele vlastníctve 2/6 k celku o výmere 1160 m<sup>2</sup>, druh trvalo trávnatý porast, vedená na LV č. 6446,

v prospech Jána Vyletela, bytom Červená Hora 1633, Krupina,

zamieňa sa za pozemok **v celkovej výmere 5 580 m<sup>2</sup>**, vedený na LV č. 6456, 6445 vo vlastníctve Jána Vyletela, bytom Červená Hora 1633, Krupina, menovite:

- parcela registra E č. 9088/3 o výmere 1 003 m<sup>2</sup>, druh trvalo trávnatý porast
- parcela registra E č. 9088/4 o výmere 1 879 m<sup>2</sup>, druh orná pôda,
- parcela registra E č. 9088/5 o výmere 1 776 m<sup>2</sup>, druh orná pôda
- parcela registra E č. 9088/6 o výmere 922 m<sup>2</sup>, druh trvalo trávnatý porast,

v prospech Mesta Krupina. Pozemky sa zamieňajú bez finančného vyrovnania, vzhľadom na rozdiel výmery pozemkov.

Dôvod hodný osobitného zreteľa je majetkovoprávne usporiadanie pozemkov, ktoré sa nachádzajú v tesnej blízkosti nehnuteľnosti vo vlastníctve žiadateľa a pozemku. Zámenou pozemkov sa vzájomne usporiada pozemkové vlastníctvo a zosúladí sa skutkový stav so stavom právnym.

**Mestské zastupiteľstvo v Krupine  
schvaľuje**

**a) spôsob prevodu vlastníctva nehnuteľného majetku, bližšie špecifikovaného v písm. b) tohto uznesenia, ako prípad hodný osobitného zreteľa,**

**b) zámer prevodu majetku predajom v súlade s § 9 a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, konkrétne**

pozemok vo vlastníctve Mesta Krupina, k.ú. Krupina, okres Krupina, vedený na LV č. 4578, časť parcely registra E č. 1308, ktorá je vedená v registri C ako parcela č. 1318/22 o výmere 205 m<sup>2</sup>, druh zastavaná plocha a nádvorie, v prospech Jozefa Cibulu a manželky Ľudmily rod. Hriňová, bytom Slnčná 2283/26, Krupina, do bezpodielového spoluvlastníctva, vo výške kúpnej ceny 6,50 Eur/m<sup>2</sup>. Kúpna cena je stanovená na základe okolností daného prípadu, ktorá spočíva v dojednaní vyššej výmery akú žiadateľ požadoval vzhľadom na neupotrebitelnosť dotknutého pozemku, ktorý je vo vlastníctve mesta Krupina.

Dôvod hodný osobitného zreteľa je skutočnosť, že predávaný pozemok Mesto Krupina nevyužíva a ani nemá pre Mesto využiteľnosť. Jedná sa o pozemok, ktorý svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok s nehnuteľnosťou vo vlastníctve kupujúcich.



## NÁVRH UZNESENÍ

na schválenie

**Mestskému zastupiteľstvu**

<b>Predkladá:</b>	<b>Ing. Marta Murínová</b> vedúca ekonomického oddelenia
<b>Vypracovala:</b>	<b>Ing. Andrea Risková</b> samostatný odborný referent
<b>Prerokované na Komisii rozvoja mesta:</b> <b>Predložené na schválenie do MsZ:</b>	<b>16.5.2018</b> <b>30.5.2018</b>



**Uznesenie č. .... / 2018 –MsZ**

Mestské zastupiteľstvo v Krupine  
**berie na vedomie**

úpravu rozpočtu mesta na rok 2018 za mesiac máj, podľa prílohy č.1 písm. a).

**Uznesenie č. .... / 2018 – MsZ**

Mestské zastupiteľstvo v Krupine  
**schvaľuje**

V. aktualizáciu rozpočtu mesta na rok 2018 za mesiac máj podľa prílohy č.1 písm. b).

**Dôvodová správa.**

Návrh V. aktualizácie rozpočtu na rok 2018 je pripravený v zmysle VZN 11/2014 § 11 odst. 2.

## 5. aktualizácia rozpočtu na rok 2018

## a) MsZ berie na vedomie

nahodené v máji

Pč.:	Text	Rozpočtové položky	Suma v €
		zvýš. pol. 312012 dot. zo ŠR - kultúrne poukazy kód 111 progr. 10.1.1 Kino	0,00
		zvýš. pol. 312012 dot. zo ŠR - kultúrne poukazy kód 111 progr. 10.1.4 Knižnica	0,00
1.	zvýšenie príjmov a výdavkov na základe prijatia FP - kultúrne poukazy pre kino a múzeum	zvýš. pol. 637004 vs. služby kód 41 FK 08.2.0 progr. 10.1.1 Kino zvýš. pol. 637004 vs. služby kód 41 FK 08.2.0 progr. 10.1.4 Múzeum	0,00 0,00
	zvýšenie príjmov a výdavkov na základe prijatia FP na Projekt Pomôžme si navzájom v ZŠ JCH	zvýš. pol. príjmov v ZŠ JCH	13 024,50
2.		zvýš. pol. výdavkov v ZŠ JCH	13 024,50
	zvýš. P a V z dôvodu prijatia FP na Dni mesta formou sponzorského	zvýš. pol. 311 Granty kód 72c progr. 10.8.1 Dni mesta	350,00
3.		zvýš. pol. 637004 vs. služby kód 72c FK01.1.2 progr. 10.8.1 Dni mesta	350,00
	zvýš. P a V z dôvodu prijatia FP na Dni mesta formou zmluvy o reklame	zvýš. pol. 223001 z predaja vyr., tov. a sl. kód 41 progr. 10.8.1 Dni mesta	4 254,15
4.		zvýš. pol. 637004 vs. služby kód 41 FK 01.1.2 progr. 10.8.1 Dni mesta	4 254,15
	zvýš. P a V z dôvodu prijatia FP na Dni mesta prijatím dotácie z VUC	zvýš. pol. 312008 dotácia z VUC kód 11H progr. 10.8.1 Dni mesta	1 700,00
5.		zvýš. pol. 637004 vs. služby kód 11H FK 01.1.2 progr. 10.8.1 Dni mesta	1 700,00
	zvýš. P a V z dôvodu prijatia FP z UPSVaR za máj v ZŠ EMŠ	zvýš. pol. príjmov v ZŠ EMŠ	574,96
6.		zvýš. pol. výdavkov v ZŠ EMŠ	574,96
	zvýš. P a V z dôvodu prijatia FP od p. Jána Skopala na účely sponzorstva	zvýš. pol. 311 granty kód 72c	400,00
7.		zvýš. pol. 642002 Nezisk. org. kód 72c FK 01.1.1 progr. 1.1.1 Primátor mesta	400,00
		zvýš. pol. 312007 dot. od obci kód 11H progr. 8.4.1 CVČ	354,92

8.	zvýš. P a V z dôvodu prijatia dotácie od obci pre CVČ	zvýš. pol. výdavkov v CVČ	354,92
	zvýš. P a V z dôvodu prijatia sponzorského od p. Lapina pre Fresháček v CVČ	zvýš. pol. príjmov v CVČ	50,00
9.		zvýš. pol. výdavkov v CVČ	50,00
	zvýš. P a V z dôvodu prijatia FP z UPSVaR na refundáciu miezd v MŠ	zvýš. pol. príjmov v MŠ	1 265,54
10.		zvýš. pol. výdavkov v MŠ	1 265,54
	zvýš. P a V z dôvodu prijatia FP z UPSVaR na refundáciu miezd - mentorovanie v MŠ	zvýš. pol. príjmov v MŠ	882,12
11.		zvýš. pol. výdavkov v MŠ	882,12
	zvýš. P a V z dôvodu prijatia sponzorského od oblasťnej org. cestovného ruchu Dudince v CVČ na vystúpenie DFS	zvýš. pol. príjmov v CVČ	200,00
12.		zvýš. pol. výdavkov v CVČ	200,00
	zvýš. P a V z dôvodu prijatia sponzorského od obce Babiná v CVČ na vystúpenie DFS	zvýš. pol. príjmov v CVČ	150,00
13.	Vartášik	zvýš. pol. výdavkov v CVČ	150,00
	zvýš. P a V z dôvodu prijatia sponzorského od obce Bzovik v CVČ na vystúpenie DFS	zvýš. pol. príjmov v CVČ	100,00
14.	Vartášik	zvýš. pol. výdavkov v CVČ	100,00

Rekapitulácia zmien:

zmena príjmov MsÚ	7 059,07
zmena príjmov RO	16 247,12
<b>zmena výdavkov MsÚ</b>	<b>6 704,15</b>
zmena výdavkov RO	16 602,04

b) MsZ schvaľuje

Pč.:	Text	Rozpočtové položky	Suma v €
------	------	--------------------	----------

1.	zvýš. P a V z podiel. daní na spolufin. projektu Pomôžeme si navzájom v ZŠ JCH	zvýš. pol. 111003 podiel dane kód 41	685,50
		zvýš. pol. výdavkov v ZS JCH kód 41	685,50
2.	navýšenie príjmov a výdavkov z podielových daní na letnú údržbu MK	zvýš. pol. 111003 podiel dane kód 41	13 000,00
		zvýš. pol. 637004 vš. služby kód 41 FK 04.5.1 progr. 7.2.2 Letná údržba	7 000,00
		zvýš. pol. 635006 opravy a údržba kód 41 FK 04.5.1 progr. 7.2.2 Letná údržba	6 000,00
		zvýš. pol. 111003 podiel dane kód 41	5 000,00
3.	navýšenie príjmov a výdavkov z podielových daní na zimnú údržbu MK	zvýš. pol. 633006 vš. mat. kód 41 FK 04.5.1 progr. 7.2.1 Zimná údržba	5 000,00
		zvýš. pol. 111003 podiel dane kód 41	5 500,00
4.	navýšenie príjmov a výdavkov z podielových daní na opravu traktora	zvýš. pol. 634002 servis, opravy kód 41 FK 04.1.2 progr. 11.11 VPP	5 500,00
		zvýš. pol. 111003 podiel dane kód 41	1 200,00
5.	navýšenie príjmov a výdavkov z podielových daní na novú žľabovku pri Dome služieb	zvýš. pol. 635006 opravy a údržba kód 41 FK 01.1.2 progr. 13.1 Správa mesta	1 200,00
		zniž. pol. 637005 špec. služby kód 41 FK 06.2.0	-150,00
6.	presun z odd. 03 v progr. 1.2.1 Strat. plán. a proj. z rezervy na rekon. povrchu telocvične ZŠ JCH na rozpočet elektroinštalácie v novej budove DHZ	zvýš. pol. 637005 špec. služby kód 41 FK 03.2.0	150,00
		zniž. pol. 717002 rekonštr. kód 41 FK 08.2.0	-2 260,26
7.	diela po VO	zvýš. pol. 717002 rekonštr. kód 41 FK 06.2.0	2 260,26
		zniž. pol. 717002 rekonštr. kód 41 FK 08.1.0	-7 699,43
8.	presun z odd. 08 do odd. 06 v progr. 1.2.1 Strat. plán a proj. do rezervy z dôvodu zníženia ceny diela po VO	zvýš. pol. 717002 rekonštr. kód 41 FK 06.2.0	7 699,43
		zniž. pol. 635006 opravy a údržba kód 41 FK 10.2.0	-0,92
9.	presun z odd. 10 do odd. 06 v progr. 1.2.1 strat. plán. a proj. do rezervy z dôvodu zníženia ceny diela po VO	zvýš. pol. 637005 špec. služby kód 41 FK 06.2.0	0,92
		zniž. pol. 635006 opravy a údržba kód 41	-740,00

	presun v rámci odd. 05.1.0 v progr. 6.1 Odpad. hosp. na opravu váhy v zb. dvore a na nákup nových smet. košov	zvýš. pol. 634002 servis prev. strojov kód 41	627,12
		zvýš. pol. 633004 prev. stroje. kód 41	112,88
		zniž. pol. 637004 vs. služby kód 41	-500,00
10.		zvýš. pol. 633006 vs. mat. kód 41	500,00
	presun v rámci odd. 06.4.0 v progr. a 11.1 VO na realizáciu nových 3 svetelných bodov na Sládkovičovej ulici	zniž. pol. 632001 energie kód 41	-700,00
		zniž. pol. 635006 opravy a údržba kód 41	-3 198,00
11.		zvýš. pol. 717001 real. nových stavieb kód 41	3 898,00
	realizáciu chodníka pri tenisových kurtoch a dokončenia 2. etapy oplatenia kurtovej	zvýš. pol. 111003 podiel dane kód 41	3 700,00
12.		zvýš. pol. 717002 rekonštr. kód 41 FK 08.1.0 progr. 9.3 Minihrisko (tenis. kurty)	3 700,00
	presun z odd.06 do odd. 08.z progr. 1.2.1 Strat. plán. a proj. do progr. 9.3 Minihrisko (tenis. kurty) na 2 informačné tabule na označenie tenis. kurtovej	zniž. pol. 637005 spec. služby kód 41 FK 06.2.0 progr. 1.2.1 Strat. plán. a proj.	-409,80
13.		zvýš. pol. 635006 údržba budov kód 41 FK 08.1.0 progr. 9.3 Mini. - tenis. kurty	409,80
	presun z odd. X do odd.01 z progr. 1.2.1 Strat. plán. a proj. do progr. 2.1 Propagácia mesta na informačnú tabuľu strážnej veže Vartovka	zniž. pol. X kód 41 FK X progr. 1.2.1 Strat. plán. a proj.	-600,00
14.		zvýš. pol. 637003 propagácia, inzercia kód 41 FK 01.1.2 progr. 2.1 Propagácia mesta	600,00
	presun v rámci odd. 06.2.0 v progr. 11.3 Ver. zeleň na občerstvenie ku Dňu Zeme	zniž. pol. 633006 vs. mat. kód 41	-12,38
15.		zvýš. pol. 633016 reprez. kód 41	12,38
	presun v rámci odd. 08.6.0 v progr. 10.5 Trhly na úhradu za atrakciu simulácie dojenja	zniž. pol. 633016 reprez. kód 41	-155,00
16.		zvýš. pol. 637004 vs. služby kód 41	155,00
	presun v rámci odd. 06.2.0 z progr. 1.2.1 Strat. pl. a proj. do progr. 13.1 Správa mesta na nákup radiátora pre odd. proj. manaž.	zniž. pol. 637005 šp. služby kód 41 FK 06.2.0 progr. 1.2.1 Strat. plán a proj.	-150,00
17.		zvýš. pol. 633001 inter. vybavenie kód 41 FK 06.2.0 progr. 13.1 Správa mesta	150,00
	presun v rámci odd. 05.1.0 v progr. 1.2.1 Strat. plán. a proj. na	zniž. pol. 633004 prev. stroje kód 41	-240,66

18.	prv. i. 4.1 stat. pr. a prv. na služby ext. manaž. pri projekte Podporia tried. zberu KO	zvýš. pol. 637005 šp. služby kód 41	240,66
		zniž. pol. 634001 PHM kód 41	-85,33
19.	presun v rámci odd. 08.2.0 v progr. 10.1.1 Kino na dofin. nákupu koberca a na cestovné	zvýš. pol. 631001 cestovné kód 41	16,05
		zvýš. pol. 633001 inter. vyb. kód 41	69,28
20.	presun z odd. 05 do odd. 08 v progr. 11.10 Cintoríny na nákup chráničky na elektrinu	zniž. pol. 632002 zrážková voda kód 41 FK 05.2.0	-10,00
		zvýš. pol. 633006 vs. mat. kód 41 FK 08.4.0	10,00
21.	presun v rámci odd. 01.1.2 v progr. 13.1 Správa mesta na dávky PN	zniž. pol. 611 tarif. plat. kód 41	-200,00
		zvýš. pol. 642015 dávky PN kód 41	200,00
22.	presun v rámci odd. 05.6.0 v progr. 13.1 Správa mesta na dávky PN	zniž. pol. 611 tarif. plat. kód 41	-120,00
		zvýš. pol. 642015 dávky PN kód 41	120,00
23.	presun v rámci odd. 09.8.0 v progr. 13.1 Správa mesta na dávky PN	zniž. pol. 611 tarif. plat. kód 41	-220,00
		zvýš. pol. 642015 dávky PN kód 41	220,00
24.	presun v rámci odd. 01.3.3 v progr. 4.1 REGOB na nákup tonera	zniž. pol. 611 tarif. plat. kód 111	-23,00
		zvýš. pol. 633006 vs. mat. kód 111	23,00
25.	presun v rámci odd. 01.3.3 v progr. 4.2 Matrika na nákup tonera	zniž. pol. 611 tarif. plat. kód 111	-110,00
		zvýš. pol. 627 príspevok DDP kód 111	110,00
26.	presun v rámci odd. 03.1.0 v progr. 5.1 MsP na odmeny za zastupovanie počas dlhodobej PN	zniž. pol. 611 tarif. plat. kód 41	-550,00
		zvýš. pol. 614 Odmeny kód 41	550,00
27.	presun v rámci odd. 04.5.1 v progr. 7.2.1 Zimná údržba na douhradenie faktúr za odhrňanie snehu a na dohody	zniž. pol. 611 tarif. plat. kód 41	-830,00
		zvýš. pol. 637004 vs. služby kód 41	610,00
		zvýš. pol. 637027 dohody kód 41	220,00

		zvýš. pol. 212003 z nájmu progr. 10.1.1 Kino	220,00
	zvýš. P a V z dôvodu vyššieho nájomného za kino na školenie a nákup koberca	zvýš., pol. 637001 školenia kód 41 FK 08.2.0 progr. 10.1.1 Kino	15,00
28.		zvýš. pol. 633001 inter. vyb. kód 41 FK 08.2.0 progr. 10.1.1 Kino	205,00
		zvýš. pol. 292012 z dobropisov kód 41	91,68
	zvýš. P a V z dobropisov na opravu telekom. vedenia MsÚ a na úhradu zrážk. dane	zvýš. pol. 637035 dane a konces. popl. kód 41 FK 01.1.2 progr. 13.1 Správa na úhradu zrážk. dane	30,00
29.		zvýš. pol. 635003 oprava tel. tech. kód 41 FK 01.1.2, progr. 13.1 Správa mesta	61,68
		zvýš. pol. 292012 z dobropisov kód 41	290,00
	zvýš. P a V z dobropisov na občerstvenie a ocenenie športovcov	zvýš. pol. 633016 reprez. kód 41 FK 08.1.0 progr. 9.2.1 GS na podporu športu	90,00
30.		zvýš. pol. 637002 konkurzy a súťaže kód 41 FK 08.1.0 progr. 9.2.1 GS šport	200,00

**Rekapitulácia zmien:**

zmena príjmov MsÚ 29 687,18  
 zmena príjmov RO 0,00  
 zmena výdavkov MsÚ 29 001,68  
 zmena výdavkov RO 685,50

**Celková rekapitulácia zmien:**

zmena príjmov MsÚ 36 746,25  
 zmena príjmov RO 16 247,12  
 zmena výdavkov MsÚ 35 705,83  
 zmena výdavkov RO 17 287,54

V Krupine: 11.5.2018

Vypracovala: Ing. Andrea Risková

Vypracovala: Ing. Marta Murínová



**Návrh uznesenia**  
**na zasadnutie Mestského zastupiteľstva**  
**konaného dňa 30.5.2018**

**Zmluva o dielo č. 1068/05/18**  
**uzavretá podľa § 536 a nasledovných Obchodného zákonníka**  
**na dodávku šikmej schodiskovej plošiny SPU 225 na prepravu osôb**  
**s obmedzenou pohyblivosťou**

<b>Predkladá :</b>	<b>Ing. Eva Lukáčová</b> Prednostka MsÚ
<b>Vypracoval :</b>	<b>Ing. Jaroslava Uramová</b> vedúca oddelenia výstavby, ŽP a RR



1/

Uznesenie č. / 2018 – MsZ

**Mestské zastupiteľstvo v Krupine**

**a) schvaľuje návrh Zmluvy o dielo na dodávku šikmej schodiskovej plošiny SPU 225 na prepravu osôb s obmedzenou pohyblivosťou s budúcim zhotoviteľom GRD, s.r.o., Krupinica 2817, 963 01 Krupina.**

**b) schvaľuje uzavretie Zmluvy o dielo na dodávku šikmej schodiskovej plošiny SPU 225 na prepravu osôb s obmedzenou pohyblivosťou pred jej podpisom so zhotoviteľom GRD, s.r.o., Krupinica 2817, 963 01 Krupina v celkovej výške 14.028,00 EUR.**

**Dôvodová správa:**

Jedná sa o schodiskovú plošinu pre osoby s obmedzenou pohyblivosťou do objektu Domu služieb na Svätotrojičnom námestí 5/5 v meste Krupine. Predmetom zákazky je návrh, výroba, dodanie, montáž plošiny, montážna skúška, uvedenie do prevádzky a zaškolenie obsluhy, sprievodná dokumentácia, dvojročný garančný paušál a overenie dokumentácie autorizovanou osobou. Plošinu bude môcť ovládať osoba z vozíka, alebo sprevádzajúca osoba za pomoci bowdenového diaľkového ovládania. Schodisková plošina je zatriedená ako Určený výrobok – strojové zariadenie podľa §1 ods. 1 písm. a) Nariadenia Vlády SR č. 436/2008 Z. z. – plošina pre osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

## Zmluva o dielo č. 1068/05/18

uzavretá podľa § 536 a nasledovných Obchodného zákonníka  
na dodávku šikmej schodiskovej plošiny SPU 225 na prepravu osôb  
s obmedzenou pohyblivosťou

### I. Zmluvné strany

#### 1.1 Zhotoviteľ: GRD, s.r.o.

Krupinica 2817

963 01 Krupina

v zastúpení: Ing. Maroš Gregáň – konateľ spoločnosti

IČO: 31645399

IČ DPH: SK2020474445

Register: OR OS Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č.: 3339/S

Bankové spojenie: VÚB

IBAN: SK2702000000001798677057

SWIFT (BIC): SUBASKBX

#### 1.2 Objednávateľ: Mesto Krupina

Svätotrojičné námestie 4/4

963 01 Krupina

v zastúpení: Ing. Radoslav Vazan – primátor mesta

IČO: 00320056

DIČ: 20211525540

IČ DPH: nie je platcom DPH

Bankové spojenie: VÚB, a.s., Zvolen, pobočka Krupina

IBAN: SK24 0200 0000 0000 2002 0412

BIC: SUBASKBX

### Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania podľa § 117 zákona č.343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Plnenie uzatvorenej zmluvy je v súlade s programovým rozpočtom Mesta Krupina na rok 2018.

### II. Predmet plnenia

2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa dodať nasledovné dielo:

- výrobu, dodávku, montáž, montážnu skúšku, sprievodnú dokumentáciu a zaškolenie obsluhy šikmej schodiskovej plošiny SPU 225 podľa cenovej ponuky (1068-021/09/17) zo dňa 21.09.2017, vrátane návodu na obsluhu.

- dvojiročnú garančnú záruku.
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za zhotovenie diela zmluvnú cenu podľa čl. III. tejto zmluvy.
- 2.3 Objednávateľ si zabezpečí na vlastné náklady:
  - elektrický prívod prípadne stavebné úpravy podľa výkresu (č.v. 1068-SPU-0/P)
- 2.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť podľa bodov tejto zmluvy.

### III. Cena

- 3.1 Dohodnutá zmluvná cena za predmet plnenia podľa čl. II. tejto zmluvy je stanovená dohodou podľa §3 zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách nasledovne:

Cena plošiny SPU 225 s mechanickým ovládaním sklápania podlahy, sedačkou, dráhou, dopravou, montážou, montážnou skúškou a sprievodnou dokumentáciou:

SPU 225:       **11.690,00 €**  
DPH 20% :       **2.338,00 €**

**Cena s DPH: 14.028,00 €**

- 3.2. Cena za dielo sa bude uhrádzať na základe faktúr vystavených spolu s príslušnou DPH na fakturované práce a to nasledovne : :
- a/ sumu 11.222,40 EUR s DPH vystaví zhotoviteľ objednávateľovi na materiál do 10 dní od podpisu tejto zmluvy,
  - b/ sumu 2.805,60 EUR s DPH vystaví zhotoviteľ objednávateľovi po riadnom odovzdaní diela , so splatnosťou do 14 dní po podpísaní protokolu o odovzdaní predmetu diela.

### IV. Čas plnenia

- 4.1 Termín plnenia zmluvy – odovzdania diela podľa čl. II. je nasledovný: montáž diela a uvedenie do činnosti do 12 týždňov od podpisu tejto Zmluvy o dielo a uhradenia prvej faktúry vystavenej zhotoviteľom na materiál.

- 4.2 Ak zhotoviteľ dielo pripraví skôr na odovzdanie, zaväzuje sa Objednávateľ toto dielo prevziať aj v skoršom termíne.
- 4.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.

## **V. Miesto plnenia**

- 5.1 Dom služieb, Svätotrojičné námestie 5/5, 963 01 Krupina.

## **VI. Vlastnícke právo k zhotovenej veci a nebezpečie škody na nej**

- 6.1 Vlastnícke právo k zhotovenej veci prechádza na Objednávateľa dňom uhradenia konečnej faktúry.
- 6.2 Zodpovednosť za vzniknuté škody na zhotovenom diele prechádza na Objednávateľa dňom uvedenia do činnosti podľa čl. 4.1.

## **VII. Záruka a zodpovednosť za vady diela**

- 7.1 Zhotoviteľ poskytne záruku na dodané dielo v trvaní 24 mesiacov od odovzdania diela. Záruka sa nevzťahuje na závady spôsobené preukázateľne nedodržaním Návodu na používanie, technických podmienok a bezpečnostných pokynov. Záruka sa tiež nevzťahuje na úmyselné poškodenia zapríčinené užívateľmi a neznalosťou obsluhy.
- 7.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať záručný servis bezplatne a pozáručný servis za podmienok dohodnutých v zmluve o servisnej činnosti. Odborné prehliadky a odborné skúšky v časových intervaloch podľa Vyhlášky č. 508/2009 Z.z. v znení neskorších predpisov (vyhradené technické zariadenia) vykoná zhotoviteľ na písomnú objednávku za odplatu.

## **VIII. Závazky objednávateľa podmieňujúce plnenie zhotoviteľa**

- 8.1. Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi miesto montáže v stave zodpovedajúcom projektovým podmienkam, s prevedeným prívodom elektrickej energie.
- 8.2. Objednávateľ zabezpečí zhotoviteľovi prístup na miesto montáže.

- 8.3. Objednávateľ zaistí v mieste montáže možnosť pripojenia ručného elektrického náradia pre pracovníkov zhotoviteľa.

## IX. Dodacie podmienky

- 9.1 Zhotoviteľ je povinný vykonať všetky práce a dodávku v súlade so všeobecnými technickými požiadavkami, záväznými technickými normami a podmienkami pri použití materiálov a konštrukcií zaručujúcich kvalitu a bezpečnosť zdvíhacieho zariadenia.
- 9.2. Zhotoviteľ je povinný udržiavať na prebranom pracovisku poriadok a čistotu. Je povinný bezprostredne odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté jeho prácou.
- 9.3. Odovzdanie diela:
- o odovzdaní diela zhotoviteľ zmluvnej strany protokol,
  - zhotoviteľ zaškolí obsluhu Objednávateľa
  - zhotoviteľ poskytne Objednávateľovi kompletnú sprievodnú dokumentáciu pri odovzdaní a prevzatí diela objednávatelom
  - následne objednávatel uhradí doplatok 20% ceny diela na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom, v lehote splatnosti podľa čl. III, bod 3.2.

## X. Sankcie

- 10.1. Ak Zhotoviteľ odovzdá predmet plnenia podľa tejto zmluvy po termíne uvedenom v bode IV.1. tejto zmluvy, je povinný zaplatiť objednávatelovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny predmetu plnenia za každý deň omeškania, až do ukončenia a odovzdania diela objednávatelovi. Maximálny súčet všetkých zmluvných pokút nesmie presiahnuť celkovú čiastku 5% z celkovej sumy diela, čím nie je dotknutý nárok objednávatel na náhradu škody spôsobenú omeškáním zhotoviteľa.
- 10.2 V prípade omeškania s úhradou ceny objednávatelom si môže zhotoviteľ uplatniť voči objednávatelovi úroky z omeškania vo výške 8 % ročnej úrokovej sadzby počítanej z dlžnej sumy za príslušné dni omeškania.

## **XI. Záverečné ustanovenia**

- 11.1 Závazky v tejto zmluve sa môžu vzájomne upresňovať, doplňovať a meniť formou písomných obojstranne potvrdených dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.2 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, jeden ostáva objednávateľovi a druhý po podpísaní objednávateľ zašle zhotoviteľovi.
- 11.3 Pokiaľ nebolo v tejto zmluve dojednané inak, riadia sa právne pomery z nej vznikajúce platným Obchodným zákonníkom.
- 11.4 Táto zmluva nadobudne platnosť jej podpisom oboma zmluvnými stranami a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke mesta.

V Krupine, .....

V Krupine, .....

Za zhotoviteľa :

Za objednávateľa:

.....  
**Ing. Maroš Gregáň**  
konateľ spoločnosti

.....  
**Ing. Radoslav Vazan**  
primátor mesta